



Von Bgm. Reka Fekete

## Straßensanierungen

### L155 – Obere Hauptstraße

Die Sanierungsarbeiten entlang der L155 wurden größtenteils fertiggestellt. Leider hat sich im Zuge der Arbeiten herausgestellt, dass es teilweise Probleme mit dem Unterbau gibt, weshalb ein Teil der Strecke nicht fertiggestellt werden konnte. Aktuell wird der Unterbau begutachtet, um eruieren zu können, welche Vorgehensweise für die verbleibende Teilstrecke die vernünftigste ist. Voraussichtlich wird der betreffende Abschnitt Ende November fertiggestellt.



### Straßenbauprojekt „Am Neuriß“

Die Arbeiten am Straßenbauprojekt „Am Neuriß“ sind im Gange. Bis Ende des Jahres soll das Projekt fertiggestellt sein.



*Sehr geehrte Auerinnen,  
sehr geehrte Auer,*

*Es tut sich wieder viel in der Gemeinde. Die Hochbehältersanierung geht langsam aber sicher Richtung Fertigstellung, das Straßenbauprojekt „Am Neuriß“ ist in vollem Gange und bei den Straßenbauarbeiten an der L155 wird gerade die weitere Vorgehensweise geplant. Wir freuen uns über das gute Vorankommen und arbeiten bereits mit Hochdruck an den nächsten Projekten.*

*Einen schönen Herbst  
wünscht Ihnen*

Ihre Bürgermeisterin  
**Reka Fekete**



Von Bgm. Reka Fekete

## Klimawandel betrifft uns alle

Der Klimawandel trifft auch Österreichs Regionen und macht vor unserer Haustüre nicht halt. Anpassung an die Auswirkungen durch den Klimawandel ist notwendig, um langfristig unsere hohe Lebensqualität sichern zu können. Als Gemeinde versuchen wir unseren Teil beizutragen, daher wurde zusammen mit benachbarten Gemeinden Modellregion KLAR! Am Leit- haberge gegründet. Gemeinsam versuchen wir, wirksame Maßnahmen zu setzen.

### Podiumsdiskussion

Dankenswerterweise hat Dr. Robert Fink eine Veranstaltung organisiert, um das Bewusstsein der Bevölkerung zum Thema Klimawandel zu schärfen. Wir würden uns über rege Teilnahme sehr freuen, denn dieses Thema betrifft uns alle.



Yahoo.com

## PODIUMSDISKUSSION

# KLIMAWANDEL

**am 3. Oktober 2023, 19 Uhr  
in Au/Lbg, Milchhaus, O.H. 23**

Es diskutieren:

- Diakon Mag. **Heinrich Treer**
- Bgmst<sup>in</sup> **Reka Fekete**
- **Martin Unger** – Biohof Unger, Mannersdorf
- Prof.<sup>in</sup> (FH), Mag.<sup>a</sup> (FH), Dr.<sup>in</sup> **Josefine Kuhlmann**, FH Eisenstadt  
Leiterin des Studienganges „Internationales nachhaltiges Wirtschaften“
- Dr. **Robert Fink**, Moderator

und alle Veranstaltungsteilnehmer.

**JEDE KRISE BIETET AUCH CHANCEN**



## Alles KLAR!

### Kommen Sie zur Ideenwerkstatt

Der Klimawandel trifft auch Österreichs Regionen und macht zudem vor unserer Haustüre nicht halt. Anpassung an die Auswirkungen durch den Klimawandel ist notwendig, um auch langfristig unsere hohe Lebensqualität sichern zu können. Aber, was tun? Mit Gründung der KLAR! Am Leithaberge stellen sich die Gemeinden Au, Götzendorf, Hof, Mannersdorf und Trautmannsdorf dem Klimawandel entgegen.

### Au bereitet sich vor!

Hinter dem Namen KLAR! verbirgt sich ein Programm, das Sinn macht: Gemeinden bekommen die Möglichkeit, sich auf den Klimawandel vorzubereiten und mittels Anpassungsmaßnahmen die negativen Folgen des Klimawandels zu minimieren. Unterstützt vom Klima- und Energiefonds entwickelt man im Rahmen einer KLAR! – eine Klimawandel-Anpassungsmodellregion, kurz KLAR! – ein Konzept für die eigene Region.

### Einladung zur Ideenwerkstatt: Jede Idee ist wichtig und wertvoll!

Starten wollen wir mit der KLAR! Ideenwerkstatt für alle fünf Gemeinden der KLAR! Am Leithaberge – denn, Ihre Meinung ist gefragt. Wir wollen wissen, was Sie als Privatperson, als Verein, Schüler:in, Jugendliche:r, Pensionist:in, Angestellte:r oder Selbstständig:er, ob Jung oder Alt, einbringen möchten.

**12.10.2023 um 18.30 Uhr**

#### **Vorstellung der KLAR! und Start der Ideenwerkstatt**

Bis 17.11.2023 können Sie Ihre Ideen einbringen.

**22.11.2023 um 18.30 Uhr**

#### **Präsentation der Ergebnisse aus Ideenwerkstatt**

Beide Veranstaltungen finden im Gemeindesaal Götzendorf  
im Gasthof Paus, Hauptplatz 14, 2434 Götzendorf statt.

„Wir freuen schon auf viele Ideen aus der Bevölkerung“, betont Bürgermeisterin Reka Fekete, „die wollen wir nach Möglichkeit gerne umsetzen. Wir müssen uns vorbereiten und Lösungen finden. Als Region sind wir gemeinsam gefordert, denn Temperaturextreme, Trockenheit und drastische Wetterereignisse betreffen uns auch hier schon“. Bringen Sie sich ein, gestalten Sie mit und seien Sie mit Ihren Ideen dabei. Julia Jüly als Ihre KLAR! Am Leithaberge Managerin freut sich, die KLAR! Am Leithaberge begleiten zu dürfen. Ihre Vorschläge für die Ideenwerkstatt können Sie gerne am Gemeindeamt abgeben oder bis 17.11.2023 per Mail an Julia Jüly [j.juely@energiepark.at](mailto:j.juely@energiepark.at) schicken.

# Aus der Pfarrgemeinde

Von Kathrin Kaider (Pfarrgemeinderätin)

## Hochzeit:

Martina und Dieter Niegl am 23.09.2023

## Diamantene Hochzeit:

Gertrude und Alfred Eichenseder am 28.09.2023

*Wir gratulieren recht herzlich!*

## Sterbefälle:

Anton Kusolitsch am 05.09.2023

*Herr, schenke ihm ewigen Frieden!*

## Pfarrpicknick

Auch die Pfarre beteiligte sich am heurigen Ferienspiel der Gemeinde und veranstaltete in der letzten Ferienwoche ein Picknick für Groß und Klein. Von der Kirche weg machten wir uns auf den Weg zum Pesterkreuz, wo wir gemeinsam Lieder sangen, ein Gebet beteten und Diakon Mag. Heinrich Treer die Jause segnete.

Anschließend ließen wir uns das Picknick schmecken. Das Highlight zum Abschluss war die lustige Traktorfahrt zurück zur Kirche.



## Heilige Messe zum Schulstart

Auch heuer feierten die Schulkinder wieder eine feierliche Messe in der ersten Schulwoche. Diesmal brachten sie Beiträge und Denkanstöße zum Thema "Gemeinsam Wachsen- ein kunterbunter Blumengarten" zum Besten. Alle Schülerinnen und Schüler wurden von Pfarrer MMag. Dietmar Hörzer für das kommende Schuljahr gesegnet und auch die Erstklässler wurden vorgestellt.

Wir wünschen einen guten Start ins neue Schuljahr!

## Erntedankfest

Bei strahlendem Sonnenschein und spätsommerlichen Temperaturen feierten wir am 10. September das Erntedankfest. Mit einer feierlichen Prozession zogen wir gemeinsam mit der Jugend Au und den Kindern vom Pfarrhof zum Hauptplatz, wo Diakon Mag. Heinrich Treer die Erntegaben segnete und den Wortgottesdienst zelebrierte. Natürlich durften die schönen Beiträge der Kindergarten- und Volksschulkinder nicht fehlen. Beim anschließenden Fröhschoppen konnte man neben den Klängen des Musikvereins Au frischen Sturm, Schweinsbraten, Blunzengröstl und noch vieles mehr genießen.



Vielen Dank an alle fürs Helfen und Mitfeiern!

## Entrümpelungs-Aktion im Pfarrhof

Am 23. September wurde der Pfarrhof entrümpelt. Alle nicht mehr brauchbaren Gegenstände, Geräte und Möbel wurden fachgerecht entsorgt, um für den geplanten Umbau Platz zu schaffen. Ein herzliches Dankeschön an alle helfenden Hände!

Es sind weitere Aktionen zur Revitalisierung des Pfarrhofes geplant, bei denen helfende Hände immer willkommen sind! Wenn Sie uns unterstützen möchten, wenden Sie sich bitte an Diakon Mag. Heinrich Treer.



## Rosenkranz-Monat Oktober



Wir beten den Rosenkranz gemeinsam:

- am Sonntag, 15. Oktober 2023 um 16 Uhr bei der Hubertuskapelle
- am Sonntag, 22. Oktober 2023 um 16 Uhr beim Pesterkreuz
- am Sonntag, 29. Oktober 2023 um 16 Uhr beim Roten Kreuz

Bei Schlechtwetter treffen wir uns in der Kirche.

Auf euer Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat



**EINLADUNG**  
zur  
**Gelobten Wallfahrt**  
nach Maria Enzersdorf  
**Donnerstag, 26.10.2023**

### Abfahrt

- 6.50h Reisenberg, **Gasthaus Schmidt**, Kirche: 7.00h Seibersdorf, 7.15h Hof, 7.25h Au, 7.35h Deutsch Brodersdorf
- 8.30h **Messe** in Maria Enzersdorf, anschließend Frühstück
- 10.00h Fahrt zum Benediktinerstift Altenburg Niederösterreich
- Mittagessen im Stifts-Restaurant anschließend zur freien Verfügung im Stift
- 16.30h Heimreise

Bus pro Person 19€

Alle interessierten aus Reisenberg, Deutsch Brodersdorf, Seibersdorf, Au und Hof sind dazu recht herzlich eingeladen

**Anmeldeschluss bis 6.10.2023**

Anmeldung bei Kathrin Kaider 0699/11 50 88 21

# Aus den Vereinen

## Bäuerinnen

Von Monika Berthold (Ortsbäuerin)

### Bildungsprogramm der Bäuerinnen

Mit dem Herbst kommt auch das neue Bildungsprogramm der Bäuerinnen des Bezirkes Bruck an der Leitha-Schwechat. Dieses ist auf der Homepage der Bäuerinnen als Blätterkatalog zu finden:

<https://www.baeuerinnen-noe.at/bildungsprogramm-2023-24-des-bezirkes-bruck-l-schwechat-ist-online+2500+3863587>

Eine Anmeldung zu den Kursen ist ab sofort online über diese Seite möglich. Es liegen auch Programme in Papierform am Gemeindeamt zur freien Entnahme auf.

Das Bildungsprogramm wurde von uns Bäuerinnen auf Bezirksebene erstellt und wir sind jedes Jahr bestrebt, für jede und jeden ein passendes Thema anzubieten. Das Angebot ist vielfältig und sehr interessant. Mit Kochkursen, Kinderkochkursen, zeitgemäßen Ernährungsthemen, Nähkursen, Persönlichkeitsbildung, Ausflugszielen, Führungen und mehr decken wir einen breitgefächerten Themenbereich ab.

Wir würden uns sehr freuen, wenn viele von dem einmaligen Bildungsangebot Gebrauch machen würden. Das Bildungsprogramm ist für "Jederfrau" und "Jedermann" zugänglich.

Es ist keine Kontaktaufnahme notwendig. Jeder kann sich selbst über die Homepage der Bäuerinnen anmelden und bekommt die Rechnung zugesendet. Aus Datenschutzgründen wissen wir nicht, wer sich an welchen Kursen anmeldet.

Wir wünschen euch viele interessante Kurse und Ausflüge!



Impressionen vom Erntedankfest

## MV Au

Von Kathrin Kaider (Schriftführerin)

### Schnitzeljagd durch Au

Das Ferienspiel machte im August auch beim Musikverein halt. Bei einer lustigen Schnitzeljagd durften die Kinder an verschiedenen Orten in Au Teile eines beliebten Musikstückes sammeln. Bei der Endstation am Hauptplatz wurde das Puzzle zusammengestellt und anschließend gemeinsam zur Kulturhalle marschiert. Dort gab es noch musikalische Spiele, Bastelstationen und eine Fotobox. Zum Abschluss wurden die fleißigen Kinder mit Pizza belohnt.



### Musikverein im Hochzeitsfieber

Ein weiteres Mal dürfen wir gratulieren! Am 9. September gaben sich Robert Kusolitsch und seine Lenka das Ja-Wort. Herzlich Glückwunsch und alles Gute für eure gemeinsame Zukunft!



## Feuerwehr

Von Martin Holzer (Kommandant)

### Feuerwehrfest

Am ersten Septemberwochenende durften wir wieder zahlreiche Besucher bei unserem traditionellen Feuerwehrfest begrüßen. Am Samstag hatte die „Weinviertler Böhmisches“ Premiere in Au am Leithaberge und sorgte für musikalische und vor allem auch stimmenstarke Unterhaltung. Am Sonntag umrahmte der Musikverein Au nicht nur die Messe, zelebriert von MMag. Dietmar Hörzer, musikalisch, sondern bescherte uns auch wieder einen unvergesslichen Frühschoppen. An dieser Stelle gilt ein besonderer Dank all jenen, die uns freiwillig beim Fest und auch rund ums Jahr immer tatkräftig helfen und unterstützen und zum Gelingen des Festes beitragen. Einen besonderen Dank möchte ich hier unserer Feuerwehrjugend aussprechen. Allen Gästen aus Nah und Fern ein Danke für ihren Besuch und den großzügigen Spenden.



Foto Janoska, NÖN

### Gelsenkuppelcup

Am 9. September veranstaltete die FF Götzendorf ihren bereits 11. Gelsenkuppelcup. Auch eine Kuppelgruppe aus Au am Leithaberge nahm erfolgreich daran teil und belegte den fabelhaften 8. Platz mit einer Zeit von 26,21s fehlerfrei. Wir gratulieren recht herzlich!



## Bundesfeuerwehrjugendleistungsbeiwerb

Rund 500 Bewerberinnen und Bewerber der besten Feuerwehrjugendgruppen aus ganz Österreich konnten sich beim 24. Bundesfeuerwehrjugendleistungsbeiwerb vom 18. bis 20. August 2023 in Lienz messen. Voller Stolz dürfen wir berichten, dass unser Feuerwehrjugendmitglied Melissa Kryeziu, welche mit der Mädchengruppe Mannersdorf erfolgreich in der Kategorie Bronze teilnahm, den tollen 7. Platz belegte. Herzliche Gratulation!





# **EINLADUNG zum KÜRBISSCHNITZEN**

**Wann: 15. Oktober 2023 - 14:00 bis 16:00Uhr**

**Wo: Feuerwehrhaus (Badg. 10, 2451 Au/Lbg.)**

**Unkostenbeitrag: 5,00 Euro**

**Anmeldung bis 13. Oktober per Mail an [fjaulbg@gmail.com](mailto:fjaulbg@gmail.com)**

**oder Nachricht an Erwin 0676 8388 1646**

**Der Unkostenbeitrag wird vor Ort bezahlt.**





**Feuerwehrjugend Au am Leithaberge**  
[ffau.jimdofree.com](http://ffau.jimdofree.com)



## Tennisclub Au

Von Marion Müllner (Schriftführerin)

### Tennisturnier

Bei strahlendem Sonnenschein fand am 19. August das vereinsinterne Tennisturnier statt, zu dem zahlreiche Zuseher die Terrasse des Tennishauses füllten und zu Mittag die viel gelobten Backendlin genossen.



Vlnr: Gerald Kritzing, Hans Schmid, Gerhard Holzer, Stefan Hinterbuchinger, Julian Schmid, Mark Miljevic, Christian Dillinger, Hermann Sommer, Bernd Müllner, Marko Zwiletitsch, Johann Püreschitz, Gerhard Robitza, Rudolf Wiesinger, Gerhard Müller, Gerhard Den Bouwmeester, Norbert Ertl, Walter Ulreich, Andreas Fekete, Stefan Mayer, Thomas Kritzing, Jürgen Kaider

Die 20 Turnierteilnehmer traten in Doppel und anschließend im A- und B Bewerb in Einzel gegeneinander an. Um den Sieg spielten Julian Schmid und Stefan Hinterbuchinger in einem spannenden und knappen Finale. Am Ende setzte sich der 30jährige Julian durch.

Ergebnisse:

#### A Bewerb:

1. Platz: Julian Schmid
2. Platz: Stefan Hinterbuchinger
3. Platz: Hans Schmid

#### B-Bewerb:

1. Platz: Rudolf Wiesinger
2. Platz: Bernd Müllner
3. Platz: Norbert Ertl



Jürgen Kaider, Bgm. Reka Fekete, Julian Schmid, Andreas Fekete



Stefan Hinterbuchinger, Julian Schmid, Hans Schmid  
Norbert Ertl, Bernd Müllner, Rudolf Wiesinger

Obmann Andreas Fekete bedankte sich nach der Siegerehrung herzlich beim langjährigen Obmann Walter Ulreich für sein unermüdliches Engagement, das Herzblut und die Zeit, die er für den Verein geopfert hat mit einem Ehrenpokal. Anschließend wurde bis in die Nacht hinein gefeiert.



Wir danken allen Besuchern und freuen uns, Sie bei Schönwetter noch bis Ende der Saison dienstags ab 17:30 Uhr in der Kantine begrüßen zu dürfen!

### +35 Meisterschaft

Seit 26. August spielt die +35 Mannschaft samstags Meisterschaft.

Die Begegnungen gingen wie folgt aus:

|            |                     |                       |      |
|------------|---------------------|-----------------------|------|
| 26.08.2023 | <b>TC Au</b>        | TC Biedermannsdorf 1  | 7:0* |
| 02.09.2023 | <b>Badener AC</b>   | TC Au                 | 7:0  |
| 09.09.2023 | <b>TC Au</b>        | Thomas Tennis Treff 3 | 4:3  |
| 16.09.2023 | <b>TC Au</b>        | TC Brunn/Geb. 4       | 5:2  |
| 23.09.2023 | <b>Breakpoint 2</b> | TC Au                 | 5:2  |

\*gegnerische Mannschaft nicht erschienen.

Wir gratulieren unserer +35 Mannschaft zum hervorragenden 3. Platz in der Tabelle und wünschen auch in der nächsten Saison viel Erfolg!

### Stelzenessen

Das Stelzenessen am 9. September am Tennisplatz war mit über 40 bestellten Stelzen ein voller Erfolg.



Norbert Ertl mit seiner Frau Claudia beim Genuss einer der großen, knusprigen Stelzen von Fleisch-Wurst Graf, Leithaprodersdorf.

## Senioren am Tennisplatz

Am 5. September durften wir unsere Auer Senioren am Tennisplatz begrüßen. Bei perfektem Wetter war die Terrasse des Vereinshauses bis auf den letzten Platz gefüllt. Der faschierte Braten und die hausgemachten Mehlspeisen wurden allseits gelobt. Wir fanden den Besuch sehr schön und freuen uns auf eine Wiederholung!



## Aktuell und Wissenswert

Von Beate Kandl

Beim Kräuterspaziergang in Au am Leithaberge am 02.09.2023 wurde den Teilnehmern Wissenswertes über die Pflanzenwelt und eindeutige Erkennungsmerkmale näher gebracht. Die Verwendung für den Eigengebrauch und die Herstellung von Tinkturen und Ölen war ebenfalls Thema. Beim anschließenden gemütlichen Wildkräuter-Snack konnten sich die Interessenten vom guten Geschmack von Wildkräutern überzeugen und Rezepte wurden ausgetauscht.

Ich freue mich schon auf die nächsten Termine in Au am Leithaberge am 06.04.2024 und 23.06.2024, wo die Frühlings- und die Sommerkräuter ihre Zeit haben.

Details zu den nächsten Kräuterspaziergängen sind auch unter [www.frauwildkraut.at](http://www.frauwildkraut.at) ersichtlich.



Sie sind recht herzlich eingeladen!

**AirportCity SPACE**  
**Austrian**

**FOREFLAND**  
CARNUNTUM

Wie geben you wings - Come fly with us

**Jugend- und  
Berufsinformationsmesse 2023**

**05. - 06. Oktober 2023**

**05.10. 08.30 — 13.30 Uhr**  
**06.10. 08.30 — 14.30 Uhr**

**Vienna Airport City  
Towerstraße 3, Office Park 4  
1300 Flughafen**



**ZUMBA®**

**KOMM, TANZ MIT  
MIR**

Zumba® Kurs  
um 18:00 Uhr jeden Donnerstag im Turnsaal Au am Leithaberge

**einfache Choreos  
Anfänger sind willkommen**

**9+1 gratis » 72 €**



**Anmeldung: Julia Richter  
06641396512**

## Terminaviso

- **3. Oktober:** Podiumsdiskussion Klimawandel um 19 Uhr im Milchhaus
- **3. Oktober:** Seniorentreff im GH Winter
- **5.-6. Oktober:** Jugend- und Berufsinformationsmesse am Flughafen
- **6. Oktober:** Sprechtag Notar 9-10 Uhr im Gemeindeamt
- **7. Oktober:** Zivilschutz Probealarm
- **12. Oktober:** Ideenwerkstatt KLAR! Modellregion um 18.30 Uhr in Götzendorf
- **12. Oktober:** Start Zumba-Kurs um 18 Uhr in der Volksschule
- **12. Oktober:** Sprechtag Anwältin 16-17 Uhr im Gemeindeamt
- **15. Oktober:** Kürbisschnitzen um 14 Uhr im Feuerwehrhaus
- **15. Oktober:** Rosenkranzbeten Hubertuskapelle
- **19. Oktober:** Sprechtag Notarin 17-18 Uhr im Gemeindeamt
- **22. Oktober:** Rosenkranzbeten Pesterkreuz
- **26. Oktober:** Wallfahrt nach Maria Enzersdorf
- **29. Oktober:** Rosenkranzbeten Rotes Kreuz
- **22. November:** Ergebnispräsentation KLAR! Ideenwerkstatt um 18.30 Uhr in Götzendorf